

Návod k obsluze

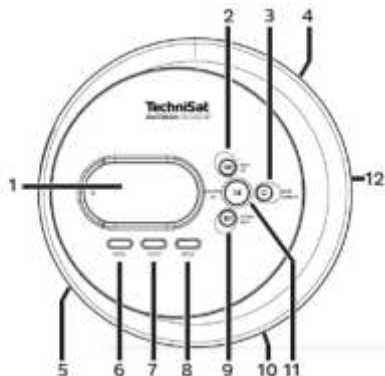
DIGITRADIO CD 2GO BT

Přenosný přehrávač CD s příjmem DAB+/FM



TechniSat

1 Ilustrace



- | | | | |
|---|------------------|----|----------------------|
| 1 | DISPLAY | 8 | REŽIM |
| 2 | SKIP/UP (nahoru) | 9 | SKIP/DOWN (dolů) |
| 3 | STOP/VYHLEDAT | 10 | Připojení sluchátek |
| 4 | Hlasitost +/- | 11 | ON/OFF/Play/Pause/OK |
| 5 | DC-IN 5 V | 12 | OTEVŘENÍ |
| 6 | MENU/ASP | | |
| 7 | EQ/BT | | |

2 Obsah

1	Ilustrace.....	2
2	Obsah.....	3
3	Bezpečnostní pokyny	6
3.1	Použité znaky a symboly.....	6
3.2	Cílová skupina tohoto návodu k obsluze	8
3.3	Zamýšlené použití.....	8
3.4	Bezpečná manipulace se zařízením DIGITRADIO CD 2GO BT	8
3.5	Právní informace.....	13
3.6	Servisní poznámky.....	14
4	Popis DIGITRADIO CD 2GO BT.....	15
4.1	Rozsah dodávky	15
4.2	Speciální funkce přehrávače DIGITRADIO CD 2GO BT .	15
4.3	Příprava zařízení DIGITRADIO CD 2GO BT k provozu	16
4.3.1	Vložení baterií.....	16
4.3.2	Nabíjení baterie.....	17
4.3.3	Používání sluchátek.....	17
4.4	Obecné funkce zařízení	18
4.4.1	Zapnutí zařízení	18
4.4.2	Vypnutí zařízení	18
4.4.3	Výběr zdrojů.....	18
4.4.4	Obsluha nabídky	19
5	Rádío DAB+	20
5.1	Příjem digitálního rádia DAB+	20

5.1.1	Proveďte kompletní vyhledávání	21
5.1.2	Zvolte vysílač.....	21
5.1.3	Ukládání stanic DAB+ do paměti.....	22
5.1.4	Vyvolání stanic DAB+ z paměti	22
5.1.5	Přepsání/vymazání paměti programové pozice 23	
5.1.6	Ruční vyhledávání kanálů.....	23
5.1.7	Odstranění neaktivních vysílačů	24
6	Provoz v pásmu FM (VHF)	24
6.1	Zapnutí režimu rádia FM	24
6.2	Příjem FM (VHF) s informacemi RDS.....	25
6.3	Automatické vyhledávání stanic.....	25
6.4	Ruční vyhledávání stanic.....	25
6.5	Nastavení vyhledávání	25
6.6	Ukládání stanic FM do paměti	26
6.7	Vyvolání stanic FM z paměťového umístění	27
6.8	Přepsání/vymazání paměti programové pozice 27	
7	Přehrávač CD	28
7.1	Obecné informace o CD/MP3 CD.....	28
7.2	Přehrát CD.....	29
7.3	Název sady.....	30
7.4	Rychlé spuštění vyhledávání	31
7.5	Funkce opakování.....	31
7.6	ASP	32
7.7	Ekvalizér.....	32
7.8	Streamování přes Bluetooth	32

8	Nastavení systému	33
8.1	Osvětlení	33
8.2	Čas/datum	34
8.3	Jazyk	35
8.4	Tovární nastavení	35
8.5	Verze softwaru Sokware.....	36
9	Čištění	36
10	Eliminace chyb.....	37
11	Technické údaje / informace výrobce	40

3 Bezpečnostní pokyny

3.1 Značky a symboly použité v tomto návodu k obsluze:



Označuje bezpečnostní pokyn, jehož nedodržení může vést k
k
může vést k vážnému zranění nebo smrti. Dodržujte následující
signální slova:

NEBEZPEČÍ - Vážná zranění se smrtelnými následky

VAROVÁNÍ - vážná zranění, možná smrtelná zranění

POZOR - Zranění



Označuje poznámku, kterou je třeba dodržet, aby nedošlo k
závadám zařízení, ztrátě dat nebo jejich nesprávnému použití či
neúmyslnému ovládnání. Popisuje také další funkce vašeho zařízení.



Varování před elektrickým napětím. Dodržujte všechny bezpečnostní
pokyny, abyste předešli úrazu elektrickým proudem. Spotřebič nikdy
neotvírejte.



Varování před výbušnými látkami.

Obecné informace:



Třída ochrany II - Elektrické spotřebiče třídy ochrany II jsou elektrické spotřebiče, které mají souvislou dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a nemají možnost připojení ochranného vodiče. Kryt izolovaného elektrického spotřebiče třídy ochrany II může částečně nebo zcela tvořit dodatečná nebo zesílená izolace.



Váš spotřebič nese označení CE a splňuje všechny požadované normy EU.



Elektronická zařízení/baterie nepatří do domácího odpadu, ale musí být řádně zlikvidovány v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU ze dne 4. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Toto zařízení po skončení jeho životnosti zlikvidujte na určených veřejných sběrných místech.



Dodržujte všechny poznámky a bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze. Návod k obsluze si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití.



Napájecí jednotka odpovídá třídě energetické účinnosti VI.

32 Cílová skupina tohoto návodu k obsluze

Návod k obsluze je určen všem osobám, které spotřebič sestavují, obsluhují, čistí nebo likvidují.

33 Zamýšlené použití

Zařízení je určeno k přenosnému příjmu rozhlasového vysílání DAB+/UKW a dokáže přehrávat kompaktní disky (digitální audio CD a MP3) a vyvést je do sluchátek. Hudbu lze přehrávat na externích reproduktorech prostřednictvím připojení Bluetooth. Zařízení je určeno pro soukromé použití a není vhodné pro komerční účely. Jakékoli jiné použití je považováno za "neurčené"!

34 Bezpečná manipulace se zařízením DIGITRADIO CD 2GO BT

Dodržujte následující pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození spotřebiče a přispěli k ochraně životního prostředí.

Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna upozornění a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a na zadní straně spotřebiče.



POZOR!

Spotřebič nikdy neotvírejte!

Dotýkání se živých částí je životu nebezpečné!



Dodržujte všechny následující pokyny k zamýšlenému použití spotřebiče a k tomu, aby se zabránilo závadám zařízení a zranění osob.

- Veškeré nezbytné zásahy smí provádět pouze vyškolený personál.
 - Spotřebič smí být provozován pouze v mírném klimatu.
- Po delší přepravě v chladných podmínkách a následném přenesení do teplých místností nezapínejte ihned; počkejte, až se teplota vyrovná.
- Spotřebič nevystavujte kapající nebo stříkající vodě. Pokud se do spotřebiče dostane voda, vypněte jej a kontaktujte servisní oddělení.
- Spotřebič nevystavujte zdrojům tepla, které jej kromě běžného používání.
- Pokud je spotřebič v nebezpečí, odpojte jej ze zásuvky. Přepětí může zařízení poškodit.
- V případě zjevné závady spotřebiče, výskytu zápachu nebo kouře, závažných poruch nebo poškození krytu spotřebič vypněte a kontaktujte servisní oddělení.
- Spotřebič smí být provozován pouze s napětím uvedeným na spotřebiči.
- Nikdy se nepokoušejte provozovat spotřebič s jiným napětím.
- Spotřebič nepoužívejte v blízkosti vany, bazénů nebo stříkající vody.
- Nikdy se nepokoušejte sami opravovat vadný spotřebič. Vždy se obraťte na jedno z našich zákaznických center.

- Do vnitřního prostoru přístroje se nesmí dostat cizí předměty, např. jehly, mince apod. Nedotýkejte se kovovými předměty nebo prsty připojovacích kontaktů. Mohlo by dojít ke zkratu.
- Na spotřebiči nesmí být umístěny žádné otevřené zdroje ohně, například hořící svíčky.
- Nikdy nedovolte dětem používat tento spotřebič bez dozoru.
- Neposlouchejte hudbu ani rádio při vysoké hlasitosti. To může vést k trvalému poškození sluchu.
- Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud, jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo od ní obdržely pokyny, jak zařízení používat.
- Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Úpravy spotřebiče jsou zakázány.
- Poškozená zařízení nebo poškozené příslušenství nesmí být

použita.

- Používejte pouze příslušenství dodané se spotřebičem.
- Přehrávač CD používá neviditelný laserový paprsek. Ten může při nesprávné manipulaci poranit vaše oči. Nikdy se nedívejte do otevřené přihrádky na CD.
- Toto zařízení bylo klasifikováno jako laserové zařízení třídy 1 (CLASS 1 LASER).



! Bezpečnostní pokyny v souvislosti s lithium-iontovými bateriemi **VAROVÁNÍ!** Přístroj je vybaven moderní výkonnou li-ion baterií, která splňuje všechny bezpečnostní požadavky venku. Vzhledem k vyššímu potenciálu nebezpečí moderních dobíjecích baterií dbejte na to, abyste se s zařízením a dobíjecí baterií z a c h á z e l i opatrně a dodržovali následující bezpečnostní pokyny.



POZOR!

Neinstalujte baterii mechanickému namáhání, například ohýbání nebo mačkání, a nevládejte do ní žádné špičaté nebo ostré předměty. Hrozí nebezpečí výbuchu.

- Pokud je to možné, nabíjejte zařízení na místě, kde není kouř nebo Požární hlásič.
- Při nabíjení se ujistěte, že se v bezprostřední blízkosti nenacházejí žádné hořlavé materiály nebo předměty.
- Při nabíjení se držte v blízkosti zařízení a nenabíjejte jej, když spíte.
- Nenabíjejte zařízení venku, ve vlhkých místnostech nebo na místech, kde lze očekávat velmi vysoké teploty (např. v zahradním přístřešku nebo za čelním sklem automobilu).
- Pokud je baterie poškozená, nesmí se dále používat/nabíjet. Proto pravidelně kontrolujte, zda není baterie poškozena.



Důležité upozornění k likvidaci dobíjecích baterií: Dobíjecí baterie mohou obsahovat toxické látky a poškozovat životní prostředí. Je proto nezbytné, abyste dobíjecí baterie likvidovali v souladu s platnými právními předpisy. Dobíjecí baterie nikdy nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Použité baterie můžete bezplatně zlikvidovat u svého specializovaného prodejce nebo ve speciálních likvidačních centrech.

35 Právní informace



Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu DIGITRADIO CD 2GO BT je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

hGp://konf.tsat.de/?ID=23217



Společnost TechniSat neodpovídá za poškození výrobku způsobené vnějšími vlivy, opotřebením nebo nesprávným zacházením, neautorizovanými opravami, úpravami nebo nehodami.



Změny a tiskové chyby vyhrazeny. Stav k 21. 7. Kopírování a rozmnožování pouze se souhlasem vydavatele. Stávající funkce nebo zobrazení se mohou změnit v důsledku dalšího vývoje společnosti Sokware. Nejnovější verze příručky je k dispozici ve formátu PDF v oblasti pro stahování na domovské stránce společnosti TechniSat na adrese www.technisat.de.



DIGITRADIO CD 2GO BT a TechniSat jsou registrované ochranné známky společnosti:

TechniSat Digital GmbH
TechniPark Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun/Eifel
www.technisat.de

3.6 Servisní pokyny



Tento výrobek je testován na kvalitu a vztahuje se na něj zákonná záruka 24 měsíců od data zakoupení. Uschovejte si prosím fakturu jako doklad o koupi. V případě reklamace se obraťte na prodejce výrobku.



V případě dotazů a informací nebo problémů s tímto zařízením se obraťte na naši technickou horkou linku:

Po - Pá 8:00 - 18:00 pod tel.: 03925/9220 1800.



Objednávky oprav lze také objednat přímo online na [adrese www.technisat.de/reparatur](http://www.technisat.de/reparatur).

Pokud potřebujete zařízení vrátit, použijte prosím pouze následující adresu:

Servisní středisko TechniSat Digital GmbH
Nordstr. 4a 39418 Staßfurt

Názvy uvedených společností, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

4 Popis DIGITRADIO CD 2GO BT

41 Rozsah dodávky

Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je rozsah dodávky kompletní:

1x DIGITRADIO CD 2GO BT

1x sluchátka

2x baterie

1x nabíjecí kabel

1x návod k obsluze

42 Speciální funkce DIGITRADIO CD 2GO BT

DIGITRADIO CD 2GO BT se skládá z přehrávače CD a přijímače DAB+/ FM/Bluetooth s následujícími funkcemi:

- Můžete uložit až 20 stanic DAB+ a 20 stanic FM.
- Rádio přijímá na frekvencích FM 87,5-108 MHz (analogově) a DAB+ Band III 174,9-239,2 MHz (digitálně).
- Přehrávač CD s možností přehrávání mp3.
- Přehrávání hudby přes Bluetooth na externích reproduktorech/sluchátkách BT.
- Barevný displej

4.3 Příprava zařízení DIGITRADIO CD 2GO BT k provozu

4.3.1 Vložení baterií



POZOR!

Před vložením baterií do zařízení vždy zkontrolujte, zda baterie není poškozená nebo nepřírovně deformovaná. Tj. poznáte například tak, že je baterie nafouknutá nebo je poškozený její povrch.



Používejte pouze originální baterie nebo baterie schválené pro toto zařízení. Originální náhradní baterie TechniSat jsou k dispozici u specializovaných prodejců nebo v internetovém obchodě TechniSat. K dispozici je www.technishop.de.

- > Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně posunutím ve směru šipky **OTEVŘENO**.
- > Vložte obě baterie do přihrádky na baterie tak, aby byly zlaté kontakty zarovnané.
- > Víko přihrádky opět opatrně zavřete tak, aby víko zapadlo do krytu.

4.3.2 Nabíjení baterie

- > Připojte dodaný nabíjecí kabel do zásuvky označené DC-IN. (5) označená zásuvka na boku zařízení. Poté připojte zástrčku USB ke standardní zásuvce USB nebo k napájecí jednotce USB (není součástí dodávky).
- > Stav nabití baterie je na displeji signalizován symbolem Baterie.

4.3.3 Použití sluchátek



POZOR!

Neposlouchejte rádio při vysoké hlasitosti přes sluchátka. To může vést k trvalému poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost zařízení na minimální úroveň.



Používejte pouze sluchátka s konektorem jack 3,5 mm (stereo).

- > Zasuňte zástrčku sluchátek do zdířky pro sluchátka.
(10) zařízení.
- > Nastavte požadovanou hlasitost pomocí **knoflíku hlasitosti (4)**.



Maximální hlasitost je ve výchozím nastavení omezena v souladu se zákonnými požadavky. Pokud však chcete na vlastní nebezpečí zvýšit maximální hlasitost, stiskněte a podržte tlačítko **MENU** po dobu přibližně 1-2 sekund. Chcete-li hlasitost opět omezit, postupujte stejným způsobem, jak je popsáno výše.

44 Obecné funkce zařízení

44.1 Zapnutí zařízení

- > Krátkým stisknutím a podržením tlačítka **ON/OFF (11)** zapněte DIGITRADIO CD 2GO BT.



Po prvním zapnutí přístroj automaticky provede kompletní vyhledávání v režimu DAB+. Během vyhledávání se na displeji zobrazují informace o průběhu a počtu nalezených digitálních rozhlasových stanic. Po dokončení vyhledávání stanic se přehraje první program DAB+.

44.2 Vypnutí zařízení

- > Spotřebič můžete znovu vypnout stisknutím a podržením tlačítka **ON/OFF** po dobu alespoň 5 sekund.

44.3 Výběr zdrojů

- > Tlačítkem **MODE** můžete přepínat mezi zdroji **DAB+ (Digital)**

rádio), FM (FM) a CD.



Pokud jste v režimu **CD**, krátce stiskněte a podržte tlačítko **MODE**.

444 Ovládání MENU

Pomocí nabídky MENU máte přístup ke všem funkcím a nastavením přehrávače DIGITRADIO CD 2GO BT v režimu DAB+ nebo FM. V nabídce se pohybujete pomocí **tlačítek MENU (6), OK (11), NAHORU (2) a DOLŮ (9)**. Nabídka je rozdělena na podnabídky, které se liší v závislosti na zvoleném zdroji, a obsahují různé položky nabídky nebo funkce, které lze aktivovat. Nabídku otevřete krátkým stisknutím **tlačítka MENU**.

Pro přepínání mezi podnabídkami nejprve stiskněte **tlačítko NAHORU/UP nebo DOLŮ/DOWN**, abyste zobrazili podnabídku, a následně stiskněte tlačítko **OK**, abyste podnabídku otevřeli. Hvězdička (*) označuje aktuální výběr.

Zavřít: Stiskněte několikrát **tlačítko MENU** (v závislosti na typu ve které podnabídce se nacházíte), dokud se nezobrazí aktuální se opět zobrazí rozhlasový program.



Nastavení se uloží pouze po stisknutí tlačítka **OK**. Pokud je mezitím stisknuto **tlačítko MENU**, nastavení se nepřijme a neuloží (tlačítko MENU se zobrazí na displeji). MENU také přebírá funkci tlačítka **"Zpět"** a nabídka je ukončena).



Funkce a tlačítka, která je třeba stisknout, jsou v tomto návodu k obsluze vyznačeny **tučně**. Zobrazení v [hrané závorky].



Některé texty (např. položky menu, informace o stanici) mohou být příliš dlouhé na to, aby se zobrazily na displeji. Po krátké době se pak zobrazí jako rolující text.



V režimu CD nelze vyvolat hlavní nabídku.

5 Rádio DAB+

DAB+ je nový digitální formát, který umožňuje poslech křišťálově čistého zvuku bez šumu. Na rozdíl od běžných analogových rozhlasových stanic vysílá DAB+ několik stanic na jedné a téže frekvenci. Více informací o DAB+ najdete například na stránkách www.dabplus.de nebo www.dabplus.ch.

5.1 Příjem digitálního rádia DAB+

> Stiskněte tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[DAB]**.



Pokud jste v režimu CD, musíte tlačítko **MODE** stisknout a podržet.



Při prvním spuštění DAB+ se provede kompletní vyhledávání stanic. Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.

5.1.1 Proved'te kompletní vyhledávání

- > Chcete-li vyhledávání ukončit, stiskněte tlačítko **STOP/SEARCH (3)**.

Alternativa:

- > V hlavní nabídce vyberte možnost **[Hledat/Search]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Na displeji se zobrazí **[Hledat...]**.



Během vyhledávání se zobrazuje ukazatel průběhu a počet nalezených kanálů.



Po dokončení vyhledávání se přehraje první stanice v alfanumerickém pořadí.

5.1.2 Zvolte stanici

- > Stisknutím tlačítka **NAHORU (2) nebo DOLŮ (9)** vyvoláte seznam stanic a přepínáte mezi dostupnými stanicemi. Stisknutím tlačítka **OK** přehrajete stanici.

Alternativa:

- > V hlavní nabídce vyberte položku **[Seznam kanálů]** a stiskněte tlačítko **OK**.

5.13 Ukládání stanic DAB+ do paměti



Do programové paměti lze uložit až 20 stanic DAB+.

- > Nejprve vyberte požadovanou stanici (viz bod 5.1.2).
- > Chcete-li tuto stanici uložit do paměti, otevřete nejprve hlavní nabídku, vyberte položku **[Uložit staniciúSave station]** a stiskněte tlačítko **OK**. Poté pomocí tlačítek **NAHORU** a **DOLŮ** vyberte paměťovou stanici (1...20). Stiskněte tlačítko **OK** pro uložení.
- > Tento postup opakujte pro uložení dalších vysílačů.

5.14 Načtení stanic DAB+ z paměťového umístění

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou j s t e dříve uložili do předvolby stanic, otevřete hlavní nabídku, vyberte položku **[Předvolba stanice/Preset]** a stiskněte tlačítko **OK**. Poté pomocí tlačítek **NAHORU**, **DOLŮ** vyberte uloženou stanici (1...20). Stisknutím tlačítka **OK** přehrajete stanici. Na displeji se zobrazí symbol srdce s číslem předvolby.



Pokud na zvolené programové pozici není uložena žádná stanice, zobrazí se na displeji **[(prázdný/empty)]**.

5.15 Přepsání/vymazání paměti programové pozice

- > Novou stanici jednoduše uložte do předvolby stanice, jak je popsáno.



Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

5.16 Ruční vyhledávání stanic

- > Krátce stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku [**Ruční vyhledávání** manual search] a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **UP** nebo **DOWN** a **OK** vyberte kanál (5A až 13F). Na displeji se nyní zobrazí síla signálu. Pokud je na daném kanálu přijímána stanice DAB+, zobrazí se název souboru této stanice. Pro dosažení maximální síly signálu můžeet vyrovnat anténu. Pokud stanice na tomto kanálu ještě nejsou v seznamu stanic, budou nyní přidány.



Vysílače, jejichž síla signálu je nižší než požadovaná minimální síla signálu, nevysílají dostatečný signál.

5.1.7 Odstranění neaktivních stanic

Tato položka nabídky slouží k odstranění starých a již nepřijímatelných kanálů ze seznamu kanálů (stanice s ? před názvem kanálu).

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU** a **DOLŮ** vyberte možnost **[Odstranit neaktivní stanice/Delete inactive stations]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.
Zobrazí se dotaz, zda mají být neaktivní vysílače odstraněny.
- > Pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Ano]** a potvrďte ji stisknutím tlačítka **OK**.

6 Provoz v pásmu FM (VHF)

6.1 Zapnutí režimu rádia FM

- > Stisknutím tlačítka **MODE** přepnete do režimu **FM**.
- > Na displeji se zobrazí **FM]**.



Při prvním zapnutí je frekvence nastavena na 87,5 MHz.



Pokud jste již nastavili nebo uložili stanici, rádio bude přehrávat poslední nastavenou stanici.



U stanic RDS se zobrazí název stanice.

6.2 Příjem FM (VHF) s informacemi RDS

RDS je způsob přenosu doplňkových informací o stanicích FM. Vysílací stanice s RDS vysílají například název své stanice nebo typ programu. Tyto údaje se zobrazují na displeji. Přístroj může zobrazovat informace RDS RT (text rádia), PS (název stanice), PTY (typ programu).

6.3 Automatické vyhledávání stanic

> Chcete-li provést vyhledávání, stiskněte tlačítko **STOP/ SEARCH (3)**.



Frekvenční pásmo FM se nyní prohledá a nalezené stanice se uloží do paměti stanic (pod jejich příjmovou frekvencí).



Chcete-li naladit slabší stanice, použijte funkci ručního vyhledávání stanic.

6.4 Ruční vyhledávání stanic

> Krátkým stisknutím tlačítka **NAHORU** nebo **DOLŮ** nastavte požadovanou stanici nebo frekvenci.



Na displeji se zobrazuje frekvence v krocích po 0,05 MHz.

6.5 Nastavení vyhledávání

V této položce nabídky lze nastavit citlivost spuštění vyhledávání.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku [**Search setting**] a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Vyberte, zda se má vyhledávání zastavit pouze u silných kanálů [**Silné kanályústrong**], nebo u všech kanálů (včetně slabých) [**Všechny kanály/All**].



Při nastavení **Všechny kanály** najde automatické vyhledávání všechny dostupné kanály. To může vést k přehrávání slabých stanic se šumem.

6.6 Ukládání stanic FM do paměti



Do programové paměti lze uložit až 20 stanic FM.
-Ušetřete plochu.

- > Nejprve vyberte požadovaný kanál (viz bod 6.3).
- > Chcete-li tento kanál uložit do paměti, otevřete nejprve hlavní nabídku a vyberte položku [**Uložit stanicíúsave station**] a stiskněte tlačítko **OK**. Poté pomocí tlačítek **NAHORU** a **DOLŮ** vyberte paměť stanice (1...20). Stiskněte tlačítko **OK** pro uložení.
- > Tento postup opakujte pro uložení dalších stanic.

6.7 Vyvolání stanic FM z paměti

- > Chcete-li vyvolat stanici, kterou j s t e dříve uložili do předvolby stanice, otevřete hlavní nabídku, vyberte položku **[Předvolba stanice/Preset]** a stiskněte tlačítko **OK**. Poté pomocí tlačítek **NAHORU, DOLŮ** vyberte přednastavenou stanici. (1...20). Stisknutím tlačítka OK přehrajete stanici. Na displeji se zobrazí symbol srdce s číslem předvolby.



Pokud na zvolené programové pozici není uložena žádná stanice, zobrazí se na displeji **[(prázdný/Empty)]**.

6.8 Přepsání/vymazání paměti programové pozice

- > Jednoduše uložte nový kanál do příslušného paměťového místa, jak je popsáno výše.



Při vyvolání továrního nastavení se vymažou všechna paměťová místa.

7 Přehrávač CD

7.1 Obecné informace o CD/MP3 CD

Zařízení je vhodné pro hudební disky CD, které jsou nahrány se zvukovými daty (CD-DA nebo MP3 pro CD-R a CD-RW). Formáty MP3 musí být vytvořeny pomocí ISO 9660 Level 1 nebo Level 2. Disky CD s více relacemi nelze číst.

V režimu MP3 jsou rozhodující pojmy "Folder" = album a "Title". "Album" odpovídá složce v počítači, "Title" souboru v počítači nebo stopě CD-DA.

Zařízení řadí alba nebo skladby alba podle názvu v abecedním pořadí. Pokud dáváte přednost jinému pořadí, změňte název skladby nebo alba a před název umístěte číslo.

Při vypalování disků CD-R a CD-RW se zvukovými daty se mohou vyskytnout různé problémy, které někdy mohou narušit bezproblémové přehrávání. Příčinou může být chybné nastavení softwaru a hardwaru nebo použitý prázdný disk. Pokud k takovým chybám dojde, měli byste se obrátit na zákaznické oddělení výrobce vypalovacího softwaru/vypalovačky CD nebo vyhledat příslušné informace - např. na internetu.



Pokud vytváříte audio CD, dodržujte zákonné požadavky a neporušujte autorská práva společnosti DriGer.



Zařízení dokáže přehrávat CD s daty MP3 (.mp3) a normální audio CD (.wav). Žádné jiné přípony, jako například *.doc,

*.txt, *.pdf atd. při převodu zvukových souborů do formátu MP3.



Vzhledem k rozmanitosti různých kódovacích programů nelze zaručit, že každý soubor MP3 bude možné přehrát bez rušení.



Pokud stopa/soubor obsahuje chybu, přehrávání pokračuje další stopou/souborem.



Je výhodné vypalovat CD nízkou rychlostí a vytvořit CD jako jednu relaci a finalizovat.

72 Přehrávání CD

> Stisknutím tlačítka **MODE** přepnete na přehrávač CD.

> Na displeji se zobrazí **CD]**.



Před prvním použitím vyjměte přepravní ochranu z jednotky CD.

> Opatrně vložte disk CD potištěnou stranou nahoru. Ujistěte se, že CD neseď šikmo, a lehce jej přitlačte na vřeteno, dokud nezapadne na místo. Zavřete kryt CD.


- > Údaje na disku CD se zkontrolují. Přehrávání pak začne první skladbou (audio CD) nebo první skladbou v první složce (MP3 CD).




Počkejte, dokud nebude obsah disku CD zcela načten, abyste se ujistili, že byly z disku CD načteny všechny požadované informace. Tento proces může nějakou dobu trvat, zejména u disků CD s formátem MP3.



Chcete-li vložit/vyjmout disk CD, držte jej za okraj.

- >  Přehrávání můžete pozastavit stisknutím tlačítka play/pause (na displeji bliká doba přehrávání) nebo pokračovat jeho opětovným stisknutím.

- >  Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka Stop. Na displeji se zobrazí celkový počet stop.





Před vyjmutím disku CD vždy zastavte přehrávání.

7.3 Výběr skladby

- > V případě potřeby vyberte kategorizaci nebo složku a poté stávající pododdělení až po požadovaný titul, aby se přehrál.

- > Složky/alba můžete vybírat pomocí tlačítka **MENU**.



- >  Použití tlačítek Předchozí stopa nebo Další stopa  pro přechod na další nebo předchozí titul.



V režimu MP3 se ve spodním řádku displeje vždy nejprve zobrazí číslo skladby (3 číslice) a poté číslo složky (2 číslice).

74 Rychlé spuštění vyhledávání

V aktuálním titulu můžete provést rychlé vyhledávání dopředu nebo dozadu a vyhledat tak konkrétní pozici.

- >   Stisknutím a podržením tlačítka Předchozí stopa nebo Následující stopa se můžete v rámci skladby přetáčet dopředu nebo dozadu po dobu stisknutí a podržení tlačítka.

75 Funkce opakování

Můžete si vybrat, zda chcete opakovat skladbu, celou složku/album (pouze pro CD MP3) nebo všechny skladby na CD.

- > Za tímto účelem několikrát stiskněte tlačítko **MODE**. Na displeji se zobrazí zvolený režim:

1 opakování	- Přehrává pouze aktuální skladbu.
Opakovat vše	- Přehrávat všechny skladby
IntroPlay	- Tituly se přehrávají jen krátce
Opět náhodně.	- Všechny tituly v náhodném pořadí

7.6 ASP

Ve výchozím nastavení je aktivní funkce ASP (ochrana proti otřesům), která zabraňuje přerušení přehrávání během přepravy. Část hudební stopy se dočasně uloží, aby se překlenulo přerušení laseru. Pokud chcete funkci vypnout, během přehrávání krátce stiskněte tlačítko **MENU**.

(pouze v režimu hudebního CD). Tímto způsobem můžete funkci také opět zapnout. Během ukládání skladby do vyrovnávací paměti na displeji bliká ASP.



Funkce ASP je v režimu MP3 vždy aktivní.

7.7 Ekvalizér

Několikrát krátce stiskněte tlačítko **EQ/BT (7)** pro aktivaci různých předvoleb ekvalizéru (pouze v režimu CD). K dispozici jsou předvolby EQ Normal, Pop, Jazz, Rock a Classic.

7.8 Streamování přes Bluetooth

Připojení Bluetooth umožňuje přehrávat hudbu z přehrávače DIGITRADIO CD 2GO BT na externím reproduktoru Bluetooth nebo sluchátkách Bluetooth. K tomu je třeba obě zařízení vzájemně spárovat. Postup spárování zdrojů přehrávání naleznete v návodu k obsluze externího zařízení pro přehrávání přes Bluetooth.

Aktivace funkce Bluetooth

- > Stisknutím a podržením tlačítka **EQ/BT (7)** zapnete funkci párování Bluetooth na zařízení DIGITRADIO CD 2 GO BT. Modrá LED dioda vedle displeje signalizuje, že je systém připraven ke spárování s externími zařízeními.
- > Pokračujte v procesu párování na externím zařízení podle jeho pokynů.

Deaktivace Bluetooth

- > Funkci Bluetooth deaktivujete opětovným stisknutím a podržením tlačítka **EQ/BT (7)**.

8 Nastavení systému

Všechna nastavení vysvětlená v této části platí stejně pro všechny zdroje a jsou přístupná pouze v režimu DAB+ nebo FM. Pokud jste v režimu CD, přepněte nejprve do režimu DAB+ nebo FM (stiskněte a podržte tlačítko **MODE**).

8.1 Osvětlení

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Osvětlení/Lighting]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte buď položku **[Vypnout]** pro nastavení doby, po které se displej ztlumí, nebo položku **[Jas]** pro nastavení základního jasu displeje.

pro výběr jasu displeje. Výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

82 Čas/datum

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Čas(Time)/Datum]** a stiskněte tlačítko **OK**.

Nastavení data/času

- > Pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Nastavit(set)čas/datum]** a zadejte čas a datum ručně. Datum se nastaví jako první. Pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte aktuální den a stiskněte tlačítko **OK**. Poté zadejte aktuální měsíc atd.
Stisknutím tlačítka **OK** po každém záznamu přejdete na další záznam, dokud není datum a čas uložen.

Nastavení formátu času

- > Pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Nastavit(set) formát času]** a zvolte mezi 12 a 24 hodinovým formátem.

Nastavení formátu data

- > Pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Nastavit(Set) formát data]** a vyberte jeden ze zobrazených formátů data.

Nastavení aktualizace času

- > Pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Styl hodin]** a vyberte možnost **[Bez(no) aktualizace]** > Čas je třeba zadat ručně, nebo **[Aktualizovat z rádia]**, pokud se má čas/datum aktualizovat z informací o stanici.

8.3 Jazyk

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU** a **DOLŮ** vyberte možnost **[Jazyk/Language]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte jeden z dostupných jazyků a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **OK**.

8.4 Tovární nastavení

Pokud změníte umístění zařízení, např. se přestěhujete, uložené kanály již nemusí být k dispozici. Obnovením továrního nastavení odstraníte všechny uložené kanály a poté spusťte nové vyhledávání kanálů.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Tovární nastavení/Factory setting]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Ano/Yes]** pro provedení továrního nastavení a stiskněte tlačítko **OK**.

- > Všechny dříve uložené kanály a nastavení se vymažou. Zařízení je nyní v továrním nastavení.
- > Přístroj pak automaticky provede kompletní vyhledávání v režimu DAB+. Během vyhledávání se na displeji zobrazují informace o průběhu a počtu nalezených digitálních rozhlasových stanic. Po dokončení vyhledávání stanic se přehraje první program DAB+.

8.5 Verze softwaru

Aktuálně nainstalovanou verzi softwaru Sokware můžete zjistit v části Verze systému.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Verze systému]** a stiskněte tlačítko **OK**.

9 Čištění



Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte spotřebič mokrým hadříkem nebo pod tekoucí vodou. Před čištěním odpojte síťový kabel a spotřebič vypněte!



Nepoužívejte drátěnky, drhnoucí prášek ani rozpouštědla, jako je alkohol nebo benzín.



Nepoužívejte žádné z následujících látek: Slanou vodu, insekticidní čpavek, chlorovaná nebo kyselá rozpouštědla (čpavek).



Kryt čistíte měkkým hadříkem navlhčeným vodou. Nepoužívejte lihoviny, ředidla apod.; mohly by poškodit povrch přístroje.



Displej čistíte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalické mýdlové vody zředěné vodou nebo alkoholem.



Jemně přetřete povrch bavlněným hadříkem.

10 Eliminace chyb

Pokud přístroj nefunguje, jak má, zkontrolujte jej podle následující tabulky.

Symptom	Možná příčina/náprava
Zařízení nelze zapnout.	Zařízení není napájeno. Připojte správně napájení nebo nabijte baterii.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.

Symptom	Možná příčina/náprava
Displej se nezapne.	Odpojte zařízení od elektrické sítě a znovu jej napájejte nebo vyjměte baterii.
Příjem přes DAB+/FM je špatný.	V případě potřeby změňte umístění
Zařízení nelze provozovat.	Odpojte zařízení od elektrické sítě a znovu jej napájejte nebo vyjměte baterii.
CD se nepřehrává nebo při přehrávání přeskakuje.	Zařízení není v režimu CD. Vloženo nesprávné CD.
	CD je vloženo nesprávně. Vložte disk CD stranou se štítkem nahoru.
	CD je znečištěné nebo vadné. Vyčistěte CD, použijte jiné CD.
	V přihrádce na CD se nahromadila vlhkost. Vyměňte CD a nechte zásobník CD otevřený přibližně 1 hodinu, aby zaschl.
	CD má délku přehrávání více než 74 minut.

Symptom	Možná příčina/náprava
Během přehrávání CD se zvuk zastaví.	Hlasitost je nastavena příliš vysoko. Snižte hlasitost.
	CD je poškozené nebo znečištěné. CD vyčistěte nebo vyměňte.
	Spotřebič je vystaven vibracím. Nastavte zařízení na místo s nízkými vibracemi nebo aktivujte funkci ASP.

Pokud se vám ani po popsanych kontrolách nepodaří závadu odstranit, kontaktujte technickou podporu.

11 Technické údaje / informace o výrobci

S výjimkou technických změn a chyb.

Příjem	DAB+, FM, CD
Napájení	DC-IN: 4,5 -5 V, 600 mA 2x Li-Ion baterie BL-5C 3,7 V, 1050 mAh
Přehrávač CD	Podporované formáty souborů: Soubory: Audio CD (.wav), Datové CD (.mp3)
Frekvence (rádio)	FM: 87,5-108 MHz DAB/DAB+: 174-240 MHz
Bluetooth	Verze 5.1 2,402-2,480 GHz Přenosový výkon: max. +6 dBm
Provozní podmínky	Teplota: 5 - 35 °C relat. Vlhkost poklopu: 5 -90 % (bez kondenzace)
Hmotnost (s baterií)	263g
Rozměry (ŠxVxH) mm	140 x 141 x 26